
Presidencia: Kazajstán

796ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves 4 de marzo de 2010

Apertura: 10.10 horas

Clausura: 13.30 horas

2. Presidente: Embajador K. Abdrakhmanov

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA RECOMENDACIÓN
PARA EL NOMBRAMIENTO DEL
REPRESENTANTE DE LA OSCE PARA LA
LIBERTAD DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 928 (PC.DEC/928) relativa a la recomendación para el nombramiento del Representante de la OSCE para la Libertad de los Medios de Comunicación. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidente, Federación de Rusia (Anexo)

Punto 2 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA REVISIÓN DE FINAL
DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE
LA OSCE PARA 2009

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 929 (PC.DEC/929) relativa a la revisión de final de año del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2009. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidente

Punto 3 del orden del día: INFORME DEL REPRESENTANTE DE LA OSCE
PARA LA LIBERTAD DE LOS MEDIOS DE
COMUNICACIÓN

Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación (FOM.GAL/1/10/Rev.2), España-Unión Europea (con la conformidad de Croacia y la ex República Yugoslava de Macedonia, países candidatos; de Albania, Montenegro y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; así como de Islandia, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/129/10), Estados Unidos de América (PC.DEL/132/10), Federación de Rusia (PC.DEL/135/10 OSCE+), Belarús (PC.DEL/141/10 OSCE+), Tayikistán (PC.DEL/126/10 OSCE+), Uzbekistán (PC.DEL/142/10 OSCE+), Canadá, Azerbaiyán (PC.DEL/139/10), Noruega (PC.DEL/128/10), Ucrania (PC.DEL/127/10), Bosnia y Herzegovina, Georgia, Kirguistán, Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Presidente

Punto 4 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN SERBIA

Jefe de la Misión de la OSCE en Serbia (PC.FR/2/10 OSCE+), España-Unión Europea (con la conformidad de la ex República Yugoslava de Macedonia y Turquía, países candidatos; de Albania y Montenegro, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Georgia, Moldova y Ucrania) (PC.DEL/130/10), Estados Unidos de América (PC.DEL/133/10), Federación de Rusia (PC.DEL/136/10 OSCE+), Croacia (PC.DEL/123/10), Bosnia y Herzegovina, Serbia (PC.DEL/140/10), Presidente

Punto 5 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Elecciones parlamentarias en Tayikistán, 28 de febrero de 2010:*
España-Unión Europea (con la conformidad de Croacia y la ex República Yugoslava de Macedonia, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina, Montenegro y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; así como de Islandia y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/131/10), Estados Unidos de América (PC.DEL/134/10), Federación de Rusia (PC.DEL/124/10 OSCE+), Canadá, Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Tayikistán (PC.DEL/125/10 OSCE+)
- b) *Libertad de los medios informativos en Estados Unidos de América:*
Federación de Rusia (PC.DEL/137/10 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/138/10)

Punto 6 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO

- a) *Asistencia del Representante Especial de la Presidencia en Ejercicio para los Conflictos Prolongados, Embajador Bolat Nurgaliyev, a una reunión “5+2” en el contexto del proceso de arreglo del conflicto del Trans-Dniéster, Viena, 1 y 2 de marzo de 2010: Presidente (SEC.PR/51/10)*
- b) *Asistencia del Presidente en Ejercicio a la reunión de alto nivel entre la OSCE y el Consejo de Europa, Ginebra (Suiza), 3 a 5 de marzo de 2010: Presidente*

Punto 7 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

Anuncio de la distribución del informe del Secretario General: Secretario General (SEC.GAL/43/10 OSCE+)

Punto 8 del orden del día: OTROS ASUNTOS

Invitación para visitar la Agencia de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea, 5 de marzo de 2010: Presidente

4. Próxima sesión:

Miércoles 10 de marzo de 2010, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.JOUR/796
4 de marzo de 2010
Anexo

ESPAÑOL
Original: RUSO

796ª sesión plenaria

Diario CP N° 796, punto 1 del orden del día

**DECLARACIÓN
DE LA DELEGACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA**

Señor Presidente:

En relación con la decisión adoptada por el Consejo Permanente, por la que se recomienda al Consejo Ministerial el nombramiento de un nuevo Representante de la OSCE para la Libertad de los Medios de Comunicación mediante procedimiento de consenso tácito, deseáramos hacer las siguientes observaciones.

Como es bien sabido, un representante ruso – el Sr. Mikhail Fedotov, Secretario de la Unión Rusa de Periodistas y ex Ministro de Prensa e Información – presentó su candidatura a ese puesto. Hasta el último momento apoyamos su candidatura, dado que estábamos convencidos de que su vasta experiencia y sus amplios conocimientos supondrían un gran acierto para nuestra Organización, que tendría necesidad de ellos. Un sondeo de los Estados participantes puso de manifiesto que la Sra. Dunja Mijatović, candidata de Bosnia y Herzegovina, había obtenido el mayor apoyo.

Considerando esa circunstancia y teniendo presente la importancia de que prosiga la valiosa labor que desempeña esa destacada institución de la OSCE, así como el llamamiento de la Presidencia kazaka, la Federación de Rusia decidió unirse al consenso.

Confiamos en que la nueva Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación lleve a cabo una labor equilibrada e independiente de plena conformidad con su mandato, que abarca la responsabilidad sobre toda el área de la OSCE, evitando una política de doble rasero y fomentando el diálogo entre los Estados con el fin de crear una comunidad de medios informativos libres y democráticos.

Esperamos que los principios de imparcialidad, objetividad y transparencia prevalezcan en esa labor. En ese sentido, la nueva Representante puede contar plenamente con el apoyo activo y amistoso de la Federación de Rusia.

Pedimos que la presente declaración se adjunte a la correspondiente sección del diario de la sesión de hoy del Consejo Permanente.

Muchas gracias, Señor Presidente.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.JOUR/928
4 de marzo de 2010

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

796ª sesión plenaria

Diario CP N° 796, punto 1 del orden del día

**DECISIÓN N° 928
RECOMENDACIÓN PARA EL NOMBRAMIENTO
DEL REPRESENTANTE DE LA OSCE PARA LA LIBERTAD
DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

El Consejo Permanente,

Considerando que, de conformidad con la Decisión N° 1/07 del Consejo Ministerial, el mandato del actual Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación, Sr. Miklós Haraszti, expirará el 10 de marzo de 2010,

1. Pide al Presidente del Consejo Permanente que transmita al Presidente en Ejercicio el proyecto de decisión del Consejo Ministerial sobre el nombramiento del Representante de la OSCE para la Libertad de los Medios de Comunicación, que figura en el documento MC.DD/1/10, de 26 de febrero de 2010;
2. Recomienda al Consejo Ministerial que adopte dicha decisión mediante un procedimiento de consenso tácito que expirará el 10 de marzo de 2010 a mediodía (hora centroeuropea).



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.JOUR/929
4 de marzo de 2010

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

796ª sesión plenaria

Diario CP N° 796, punto 2 del orden del día

**DECISIÓN N° 929
REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL
PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009**

El Consejo Permanente,

Habiendo examinado las propuestas presentadas por el Secretario General en el documento PC.ACMF/4/10/Rev.2, de 26 de febrero de 2010,

Aprueba la revisión de los Fondos, Programas principales y Programas de la OSCE que figuran en la revisión de final de año del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2009, adjunta en el anexo.

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
<u>I. FONDOS</u>					
<u>RELACIONADOS CON</u>					
<u>LA SECRETARÍA E</u>					
<u>INSTITUCIONES</u>					
<u>La Secretaría</u>					
Secretario General y					
Servicios Centrales					
Gestión Ejecutiva	1.135.800	8.500	1.144.300	6.800	1.151.100
Gestión de la Seguridad	455.100	(2.500)	452.600	9.900	462.500
Cooperación Externa	688.100	6.500	694.600	1.000	695.600
Servicios Jurídicos	496.400	(1.200)	495.200	(8.100)	487.100
Prensa e Información Pública	1.232.900	(11.300)	1.221.600	15.400	1.237.000
Cuestiones de equiparación de géneros	<u>311.500</u>	<u>0</u>	<u>311.500</u>	<u>(1.800)</u>	<u>309.700</u>
Total	4.319.800	0	4.319.800	23.200	4.343.000
Presidente en Ejercicio					
Misiones de corta duración/Visitas del PeE y de RR.PP. del PeE	300.000	0	300.000	0	300.000
Comité Asesor en asuntos de Gestión y Financieros (CAGF)	15.000	0	15.000	0	15.000
Junta de Apelación Externa	40.000	0	40.000	0	40.000
Comité Auditor	50.000	0	50.000	0	50.000
Audidores Externos	<u>100.000</u>	<u>0</u>	<u>100.000</u>	<u>0</u>	<u>100.000</u>
Total	505.000	0	505.000	0	505.000
Supervisión Interna					
Supervisión Interna	<u>1.250.600</u>	<u>0</u>	<u>1.250.600</u>	<u>(4.500)</u>	<u>1.246.100</u>
Total	1.250.600	0	1.250.600	(4.500)	1.246.100
Cuestiones de estrategia policial					
Unidad de Estrategia Policial	<u>817.900</u>	<u>0</u>	<u>817.900</u>	<u>(17.400)</u>	<u>800.500</u>
Total	817.900	0	817.900	(17.400)	800.500

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
Oficina de la Representante Especial/Coordinadora para la Lucha contra la Trata de Personas					
Oficina de la Representante Especial/Coordinadora para la Lucha contra la Trata de Personas	<u>920.500</u>	<u>0</u>	<u>920.500</u>	<u>25.700</u>	<u>946.200</u>
Total	920.500	0	920.500	25.700	946.200
Unidad de Acción contra el Terrorismo					
Acción contra el Terrorismo	<u>815.200</u>	<u>0</u>	<u>815.200</u>	<u>(7.400)</u>	<u>807.800</u>
Total	815.200	0	815.200	(7.400)	807.800
Actividades relacionadas con los aspectos económicos y medioambientales de la seguridad					
Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE	1.412.700	15.800	1.428.500	23.200	1.451.700
Foro Económico y Medioambiental	<u>473.400</u>	<u>(15.800)</u>	<u>457.600</u>	<u>(700)</u>	<u>456.900</u>
Total	1.886.100	0	1.886.100	22.500	1.908.600
Prevención de Conflictos					
Dirección y Gestión del CPC	382.100	17.000	399.100	(300)	398.800
Servicio de Apoyo en cuestiones políticas	849.600	14.000	863.600	8.900	872.500
Servicio de Operaciones	695.700	13.000	708.700	19.400	728.100
Servicio de Operaciones/Equipo de Fronteras	363.400	(3.000)	360.400	4.900	365.300
Dependencia de Apoyo para las Actividades de Programación y Evaluación	287.800	(24.000)	263.800	(1.100)	262.700
Presidencia del FCS	32.100	0	32.100	(100)	32.000
Apoyo al FCS	479.200	2.500	481.700	1.600	483.300
Red de Comunicaciones	<u>525.100</u>	<u>(19.500)</u>	<u>505.600</u>	<u>0</u>	<u>505.600</u>
Total	3.615.000	0	3.615.000	33.300	3.648.300
Gestión de Recursos Humanos					
Dirección y Gestión de RR.HH.	457.800	0	457.800	(5.700)	452.100
Gestión de Personal y Administración de Nómina	969.400	90.000	1.059.400	(11.300)	1.048.100
Contratación	617.400	(60.000)	557.400	(43.600)	513.800

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
Sección de Capacitación	<u>1.091.400</u>	<u>(30.000)</u>	<u>1.061.400</u>	<u>(300)</u>	<u>1.061.100</u>
Total	3.136.000	0	3.136.000	(60.900)	3.075.100
Departamento de					
Administración y Finanzas					
Dirección y Gestión del DAF	390.500	0	390.500	(70.900)	319.600
Servicios de Conferencias y Servicios de Idiomas	4.890.600	0	4.890.600	(30.800)	4.859.800
Servicios de Presupuestos y de Control Interno	657.500	0	657.500	(117.300)	540.200
Servicios Financieros, de Contabilidad y de Tesorería	871.100	0	871.100	(50.900)	820.200
Servicios de Tecnología de la Información y de Comunicaciones	2.676.700	0	2.676.700	(24.600)	2.652.100
Servicio de Apoyo a Misiones	1.475.100	77.000	1.552.100	(18.300)	1.533.800
Gastos operativos comunes de la Secretaría	2.898.500	(77.000)	2.821.500	137.400	2.958.900
Oficina de Praga	<u>388.800</u>	<u>0</u>	<u>388.800</u>	<u>(28.700)</u>	<u>360.100</u>
Total	14.248.800	0	14.248.800	(204.100)	14.044.700
Total de la Secretaría	31.514.900	0	31.514.900	(189.600)	31.325.300
Oficina de Instituciones					
Democráticas y Derechos					
Humanos					
Dirección y Política	1.252.300	0	1.252.300	(94.700)	1.157.600
Dependencia de Administración de Fondos	1.541.000	0	1.541.000	(62.900)	1.478.100
Gastos operativos comunes	1.237.200	0	1.237.200	0	1.237.200
Reuniones de la dimensión humana	669.200	0	669.200	(96.000)	573.200
Democratización	1.261.700	0	1.261.700	(155.100)	1.106.600
Derechos humanos	1.156.900	0	1.156.900	(57.100)	1.099.800
Elecciones	6.555.000	0	6.555.000	(128.700)	6.426.300
Tolerancia y no discriminación	1.237.000	0	1.237.000	(62.600)	1.174.400
Cuestiones relativas a romanes y sinti	<u>488.800</u>	<u>0</u>	<u>488.800</u>	<u>(81.200)</u>	<u>407.600</u>
Total	15.399.100	0	15.399.100	(738.300)	14.660.800
Alto Comisionado para las					
Minorías Nacionales					
Oficina del Alto Comisionado	1.551.000	46.000	1.597.000	(15.000)	1.582.000
Dependencia de Administración de Fondos	364.200	(26.000)	338.200	(1.500)	336.700
Gastos operativos comunes	170.100	0	170.100	(10.700)	159.400

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
Actividades de prevención de conflictos	<u>1.033.200</u>	<u>(20.000)</u>	<u>1.013.200</u>	<u>(67.800)</u>	<u>945.400</u>
Total	3.118.500	0	3.118.500	(95.000)	3.023.500
<u>Representante para la Libertad de los Medios de Comunicación</u>					
Oficina del Representante Libertad de los medios de comunicación	594.200	(15.000)	579.200	(25.500)	553.700
Total	<u>717.800</u>	<u>15.000</u>	<u>732.800</u>	<u>(25.000)</u>	<u>707.800</u>
Total	1.312.000	0	1.312.000	(50.500)	1.261.500
Total de fondos relacionados con la Secretaría e Instituciones	51.344.500	0	51.344.500	(1.073.400)	50.271.100
<u>II. FONDOS RELACIONADOS CON LAS OPERACIONES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO</u>					
<u>Incremento</u>					
<u>Incremento de la Secretaría</u>					
Prensa e Información Pública	270.300	0	270.300	(6.600)	263.700
Supervisión Interna	275.900	0	275.900	(19.700)	256.200
Servicio de Apoyo en cuestiones políticas	390.500	17.000	407.500	(500)	407.000
Servicio de Operaciones	159.600	0	159.600	(1.400)	158.200
Gestión de Personal y Administración de Nómina	292.200	4.500	296.700	(200)	296.500
Contratación	482.000	(48.100)	433.900	(24.300)	409.600
Servicios de Presupuestos y de Control Interno	372.600	300	372.900	200	373.100
Servicios Financieros, de Contabilidad y de Tesorería	491.500	7.500	499.000	1.200	500.200
Servicios de Tecnología de la Información y de Comunicaciones	1.308.300	(32.000)	1.276.300	(105.800)	1.170.500
Servicio de Apoyo a Misiones	<u>1.015.600</u>	<u>50.800</u>	<u>1.066.400</u>	<u>2.300</u>	<u>1.068.700</u>
Total	5.058.500	0	5.058.500	(154.800)	4.903.700
<u>Incremento de la OIDDH</u>					
Democratización, OIDDH	<u>249.900</u>	<u>0</u>	<u>249.900</u>	<u>(13.800)</u>	<u>236.100</u>
Total	249.900	0	249.900	(13.800)	236.100
Total del incremento	5.308.400	0	5.308.400	(168.600)	5.139.800

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
EUROPA SUDORIENTAL					
<u>Misión en Kosovo</u>					
Oficina del Jefe de Misión	4.475.100	50.000	4.525.100	57.000	4.582.100
Dependencia de					
Administración de Fondos	3.757.600	4.000	3.761.600	130.400	3.892.000
Gastos operativos comunes	5.211.400	(54.000)	5.157.400	(96.100)	5.061.300
Seguridad pública y					
seguridad general	2.009.800	0	2.009.800	(285.500)	1.724.300
Democratización	3.831.300	0	3.831.300	(459.400)	3.371.900
Derechos humanos y					
Comunidades	<u>7.624.800</u>	<u>0</u>	<u>7.624.800</u>	<u>653.600</u>	<u>8.278.400</u>
Total	26.910.000	0	26.910.000	0	26.910.000
<u>Tareas en Bosnia y Herzegovina</u>					
Oficina del Jefe de Misión	1.688.600	28.900	1.717.500	(22.900)	1.694.600
Dependencia de					
Administración de Fondos	1.952.900	10.000	1.962.900	(14.500)	1.948.400
Gastos operativos comunes	3.304.500	(78.800)	3.225.700	(143.400)	3.082.300
Cooperación en materia de					
seguridad	733.000	13.600	746.600	(18.800)	727.800
Estado de Derecho y					
derechos humanos	2.641.200	0	2.641.200	(69.800)	2.571.400
Educación	1.584.600	26.300	1.610.900	(38.200)	1.572.700
Democratización	<u>3.030.900</u>	<u>0</u>	<u>3.030.900</u>	<u>(124.900)</u>	<u>2.906.000</u>
Total	14.935.700	0	14.935.700	(432.500)	14.503.200
<u>Estabilización regional/ Control de armamentos</u>					
Aplicación del Artículo IV	<u>225.200</u>	<u>0</u>	<u>225.200</u>	<u>(47.000)</u>	<u>178.200</u>
Total	225.200	0	225.200	(47.000)	178.200
Total general	15.160.900	0	15.160.900	(479.500)	14.681.400
<u>Oficina en Zagreb</u>					
Oficina del Jefe de Misión	378.500	(29.000)	349.500	(31.700)	317.800
Dependencia de					
Administración de Fondos	327.900	29.000	356.900	(700)	356.200
Gastos operativos comunes	643.200	(20.000)	623.200	(41.600)	581.600
Seguimiento de crímenes de					
guerra	708.500	0	708.500	(60.500)	648.000
Servicios relacionados con la					
vivienda	<u>254.700</u>	<u>20.000</u>	<u>274.700</u>	<u>(10.500)</u>	<u>264.200</u>
Total	2.312.800	0	2.312.800	(145.000)	2.167.800

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
<u>Misión en Serbia</u>					
Oficina del Jefe de Misión	966.000	0	966.000	(200)	965.800
Dependencia de					
Administración de Fondos	763.600	27.000	790.600	(200)	790.400
Gastos operativos comunes	1.536.200	(31.300)	1.504.900	(6.400)	1.498.500
Asuntos policiales	1.819.400	(16.000)	1.803.400	(300)	1.803.100
Democratización	1.210.700	0	1.210.700	(500)	1.210.200
Medios informativos	400.000	20.000	420.000	(200)	419.800
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>1.159.400</u>	<u>300</u>	<u>1.159.700</u>	<u>0</u>	<u>1.159.700</u>
Total	7.855.300	0	7.855.300	(7.800)	7.847.500
<u>Presencia en Albania</u>					
Oficina del Jefe de Misión	804.300	(25.000)	779.300	(11.100)	768.200
Dependencia de					
Administración de Fondos	429.000	30.000	459.000	(11.400)	447.600
Gastos operativos comunes	937.300	(30.000)	907.300	(48.100)	859.200
Cooperación en materia de seguridad	249.000	15.000	264.000	(13.500)	250.500
Gestión pública de cuestiones económicas y medioambientales	268.000	0	268.000	(15.700)	252.300
Democratización	379.200	10.000	389.200	(10.800)	378.400
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>335.000</u>	<u>0</u>	<u>335.000</u>	<u>(14.300)</u>	<u>320.700</u>
Total	3.401.800	0	3.401.800	(124.900)	3.276.900
<u>Misión de Vigilancia en Skopje para evitar la propagación del conflicto</u>					
Oficina del Jefe de Misión	1.340.100	(16.600)	1.323.500	(29.100)	1.294.400
Dependencia de					
Administración de Fondos	1.116.300	0	1.116.300	(58.400)	1.057.900
Gastos operativos comunes	1.441.200	0	1.441.200	(17.200)	1.424.000
Formación de policía	1.877.600	0	1.877.600	(66.100)	1.811.500
Estado de Derecho	1.478.300	0	1.478.300	(138.900)	1.339.400
Supervisión y buena gestión pública	<u>1.286.400</u>	<u>16.600</u>	<u>1.303.000</u>	<u>(84.900)</u>	<u>1.218.100</u>
Total	8.539.900	0	8.539.900	(394.600)	8.145.300
<u>Misión en Montenegro</u>					
Oficina del Jefe de Misión	338.200	0	338.200	(5.200)	333.000
Dependencia de					
Administración de Fondos	230.300	2.600	232.900	600	233.500
Gastos operativos comunes	445.200	1.000	446.200	(6.500)	439.700
Asuntos policiales	434.900	9.000	443.900	(1.000)	442.900
Actividades politico-militares	41.100	(2.600)	38.500	(2.800)	35.700

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
Actividades económicas y medioambientales	97.800	(9.000)	88.800	(3.000)	85.800
Democratización	351.400	(1.000)	350.400	(8.300)	342.100
Medios informativos	118.500	0	118.500	(900)	117.600
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>260.900</u>	<u>0</u>	<u>260.900</u>	<u>(500)</u>	<u>260.400</u>
Total	2.318.300	0	2.318.300	(27.600)	2.290.700
Total de Europa sudoriental	66.499.000	0	66.499.000	(1.179.400)	65.319.600
EUROPA ORIENTAL					
<u>Misión en Moldova</u>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	345.700	(19.900)	325.800	0	325.800
Administración de Fondos	183.700	16.000	199.700	(200)	199.500
Gastos operativos comunes	446.600	(1.500)	445.100	(1.900)	443.200
Resolución/Prevención de conflictos	433.700	12.200	445.900	(1.100)	444.800
Democratización/Supervisión de derechos humanos	290.500	(1.800)	288.700	(2.900)	285.800
Lucha contra la trata/ Equiparación de géneros	<u>259.900</u>	<u>(5.000)</u>	<u>254.900</u>	<u>(3.800)</u>	<u>251.100</u>
Total	1.960.100	0	1.960.100	(9.900)	1.950.200
<u>Coordinador de Proyectos en Ucrania</u>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	216.300	0	216.300	(41.400)	174.900
Administración de Fondos	261.300	0	261.300	(500)	260.800
Gastos operativos comunes	448.300	0	448.300	(65.800)	382.500
Democratización y buena gestión pública	205.600	0	205.600	(148.200)	57.400
Estado de Derecho y derechos humanos	771.900	0	771.900	(53.200)	718.700
Proyectos económicos, medioambientales y político-militares	<u>855.100</u>	<u>0</u>	<u>855.100</u>	<u>(183.700)</u>	<u>671.400</u>
Total	2.758.500	0	2.758.500	(492.800)	2.265.700
<u>Oficina en Minsk</u>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	200.000	(13.800)	186.200	(32.700)	153.500
Administración de Fondos	131.200	8.700	139.900	(3.200)	136.700
Gastos operativos comunes	203.700	1.300	205.000	(32.000)	173.000
Actividades económicas y medioambientales	209.700	0	209.700	(24.500)	185.200

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927)	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin.	Presupuesto revisado tras transferencias	Presupuesto propuesto/ Incrementos/ (Disminuciones)	Presupuesto revisado, propuesta de final de año
Programa principal Programa	a	b	c = a + b	d	e = c + d
Fomento institucional, Estado de Derecho y sociedad civil	<u>288.100</u>	<u>3.800</u>	<u>291.900</u>	<u>(7.100)</u>	<u>284.800</u>
Total	1.032.700	0	1.032.700	(99.500)	933.200
<u>Representante ante la Comisión Mixta Ruso- Letona para los Militares en Situación de Retiro</u>					
Oficina del Jefe de Misión	<u>9.300</u>	<u>0</u>	<u>9.300</u>	<u>(1.800)</u>	<u>7.500</u>
Total	9.300	0	9.300	(1.800)	7.500
Total de Europa oriental	5.760.600	0	5.760.600	(604.000)	5.156.600
CÁUCASO					
<u>Tramitación de Finalización del Mandato (Misión en Georgia)</u>					
Tramitación de Finalización del Mandato (Misión en Georgia)	<u>5.773.600</u>	<u>0</u>	<u>5.773.600</u>	<u>(1.552.300)</u>	<u>4.221.300</u>
Total	5.773.600	0	5.773.600	(1.552.300)	4.221.300
<u>Oficina en Ereván</u>					
Oficina del Jefe de Misión	305.500	(7.000)	298.500	(5.400)	293.100
Dependencia de					
Administración de Fondos	196.100	6.000	202.100	(5.300)	196.800
Gastos operativos comunes	395.000	(22.000)	373.000	(27.800)	345.200
Actividades					
político-militares	479.300	0	479.300	(18.300)	461.000
Actividades económicas y					
medioambientales	492.300	11.000	503.300	(7.900)	495.400
Democratización	266.500	12.000	278.500	(9.700)	268.800
Derechos humanos	233.500	0	233.500	(900)	232.600
Buena gestión pública	<u>326.700</u>	<u>0</u>	<u>326.700</u>	<u>(4.100)</u>	<u>322.600</u>
Total	2.694.900	0	2.694.900	(79.400)	2.615.500
<u>Oficina en Bakú</u>					
Oficina del Jefe de Misión	228.400	0	228.400	0	228.400
Dependencia de					
Administración de Fondos	184.800	0	202.800	0	202.800
Gastos operativos comunes	464.600	18.000	499.600	(6.300)	493.300
Actividades					
político-militares	628.100	35.000	630.100	(28.000)	602.100
Actividades económicas y					
medioambientales	368.200	2.000	343.200	(3.000)	340.200
Democratización	390.500	(25.000)	355.500	(15.000)	340.500

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
Estado de Derecho y derechos humanos	409.200	(35.000)	414.200	(3.000)	411.200
Total	2.673.800	0	2.673.800	(55.300)	2.618.500
<u>Grupo de Planificación de Alto Nivel</u>					
Oficina del Jefe de Misión	192.200	0	192.200	(67.500)	124.700
Total	192.200	0	192.200	(67.500)	124.700
<u>Proceso de Minsk</u>					
Oficina del Jefe de Misión	896.300	0	896.300	(291.300)	605.000
Total	896.300	0	896.300	(291.300)	605.000
<u>Representante Personal del PeE para el conflicto que es objeto de la Conferencia de Minsk</u>					
Oficina del Jefe de Misión	534.500	0	534.500	(1.200)	533.300
Dependencia de					
Administración de Fondos	204.200	0	204.200	(6.800)	197.400
Gastos operativos comunes	373.200	0	373.200	(300)	372.900
Total	1.111.900	0	1.111.900	(8.300)	1.103.600
Total del Cáucaso	13.342.700	0	13.342.700	(2.054.100)	11.288.600
ASIA CENTRAL					
<u>Centro en Astana</u>					
Oficina del Jefe de Misión	235.800	0	235.800	(15.600)	220.200
Dependencia de					
Administración de Fondos	227.800	0	227.800	(1.100)	226.700
Gastos operativos comunes	359.100	(15.000)	344.100	(8.000)	336.100
Actividades					
Politico-militares	403.300	0	403.300	(15.600)	387.700
Actividades económicas y medioambientales	430.800	15.000	445.800	(7.500)	438.300
Actividades relativas a la dimensión humana	413.600	0	413.600	(15.500)	398.100
Total	2.070.400	0	2.070.400	(63.300)	2.007.100
<u>Centro en Ashgabad</u>					
Oficina del Jefe de Misión	253.200	4.500	257.700	(16.000)	241.700
Dependencia de					
Administración de Fondos	160.600	(7.200)	153.400	(2.800)	150.600
Gastos operativos comunes	229.000	22.200	251.200	(700)	250.500
Prevención de conflictos y fomento de la confianza y la seguridad	268.800	(10.200)	258.600	(6.600)	252.000

REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto/ Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
Actividades económicas y medioambientales	220.200	(15.000)	205.200	(20.600)	184.600
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>269.900</u>	<u>5.700</u>	<u>275.600</u>	<u>(8.100)</u>	<u>267.500</u>
Total	1.401.700	0	1.401.700	(54.800)	1.346.900
<u>Centro en Bishkek</u>					
Oficina del Jefe de Misión	657.300	14.300	671.600	(700)	670.900
Dependencia de					
Administración de Fondos	286.500	(20.000)	266.500	100	266.600
Gastos operativos comunes	572.500	(3.500)	569.000	3.100	572.100
Actividades					
político-militares	1.079.600	5.200	1.084.800	900	1.085.700
Actividades económicas y medioambientales	881.400	(18.400)	863.000	(500)	862.500
Actividades relativas a la dimensión humana	830.400	(2.100)	828.300	(1.900)	826.400
Programa de reforma policial	<u>1.101.600</u>	<u>24.500</u>	<u>1.126.100</u>	<u>(3.900)</u>	<u>1.122.200</u>
Total	5.409.300	0	5.409.300	(2.900)	5.406.400
<u>Coordinador de Proyectos en Uzbekistán</u>					
Oficina del Jefe de Misión	196.300	(19.300)	177.000	(2.800)	174.200
Dependencia de					
Administración de Fondos	90.900	(8.500)	82.400	(11.200)	71.200
Gastos operativos comunes	250.100	(10.000)	240.100	(7.800)	232.300
Actividades					
político-militares	382.400	15.000	397.400	(2.000)	395.400
Actividades económicas y medioambientales	504.400	(8.500)	495.900	(9.300)	486.600
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>486.200</u>	<u>31.300</u>	<u>517.500</u>	<u>(7.700)</u>	<u>509.800</u>
Total	1.910.300	0	1.910.300	(40.800)	1.869.500
<u>Oficina en Tayikistán</u>					
Oficina del Jefe de Misión	988.700	55.000	1.043.700	(32.400)	1.011.300
Dependencia de					
Administración de Fondos	352.100	19.600	371.700	(12.900)	358.800
Gastos operativos comunes	1.111.900	111.100	1.223.000	34.200	1.257.200
Aspectos político-militares de la seguridad	1.176.500	(80.000)	1.096.500	(30.700)	1.065.800
Actividades económicas y medioambientales	986.100	(98.600)	887.500	(38.400)	849.100
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>1.014.500</u>	<u>(7.100)</u>	<u>1.007.400</u>	<u>(63.000)</u>	<u>944.400</u>
Total	5.629.800	0	5.629.800	(143.200)	5.486.600
Total de Asia Central	16.421.500	0	16.421.500	(305.000)	16.116.500

**REVISIÓN DE FINAL DE AÑO DEL PRESUPUESTO
UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2009 (continuación)**

Fondo Programa principal Programa	Presupuesto revisado para 2009 (PC.DEC/888, 921, 922 y 927) a	Transferencias con arreglo a la regla 3.02 b) del Regl. Fin. b	Presupuesto revisado tras transferencias c = a + b	Presupuesto propuesto Incrementos/ (Disminuciones) d	Presupuesto revisado, propuesta de final de año e = c + d
Total de fondos relacionados con las operaciones de la OSCE sobre el terreno	107.332.200	0	107.332.200	(4.311.100)	103.021.100
Total del Presupuesto Unificado de la OSCE	158.676.700	0	158.676.700	(5.384.500)	153.292.200